

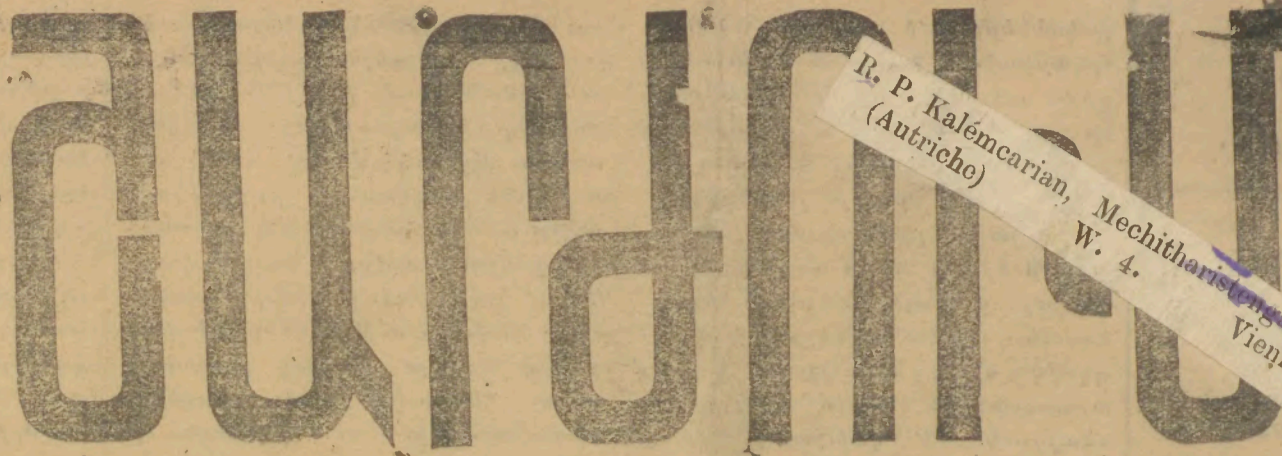
ՊԱՏԱՆՈՐԴՍԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պաշխարիոյ համար	12
Տարեկան	6
Վեցամսեայ	15
Վեցամսեայ	8

Ստեփանյանի համար	3
Տարեկան	1.50
Վեցամսեայ	0.80

Մանուգրան սոյոյ սուս լինելու հետևանքով 10 ս. իսկ վերջին երեսի համար 20 սանթրիմ է. երեսի կողմէն անգամներու համար 20 0/0 զեղչ կը լինի:

Վառնայի համար ձեռք 10 սանթրիմ



R. P. Kalémcarian, Mechitarist, W. 4. Viennese

Նամակ եւ դրամ դրկիչ հոկտոբրեան հասցիին

Редакция на вѣстникъ „Шаржумъ“ Варна

Redaction du journal „Charjoum“ Varna (Bulgarie)

Մասնատպակազմի համար ձեռք (20 ՍԱՆԹՐԻՄ) Պաշխարիոյ համար ձեռք (15 ՍԱՆԹՐԻՄ)

Գրութիւնք եւ չեն տրուիր

ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂՎԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԸՏԻՐԱԿՈՒԹԻ ԶՈՐԵՔԵՍԱԹԻ ԵՒ ՇՆԱՐԹ ՕՐԵՐԸ

ՇՆԱՐԹՈՒՄ Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՆԴՐ ԲԱԺՆԵՐԸ ՊԵՏՔ ԵՒ ԿԱՆԵՍԻՎ ՎՃՈՐԷ

Ձապկական տօներու առթիւ յառաջիկայ շաբաթը շաբաթի «Շարժում» շաբաթը շաբաթի հրատարակուի:

ԶՈՒՐ ԶԻԳԵՐ

Վերջերս կողկասում մէկ թէ երկու գաղանակցական սօցիալիստ անհատներ հեռանալով Հ. Յ. Դաշնակցութիւնից, սրա ծրագիրը և գործունէութեան եղանակը անբաւարար գտնելով իրենց անհատական ըմբռնումներին, մի առանձին կարեւորութիւն տալիս իրենց այդ քայլին և սկսեցին գրել հին հնչակեանքի հրատարակութիւններէ մէջ զանազան բաներ, ի միջի այլոց և պատմութիւններ Դաշնակցութեան կողկասում թուլանալու կամ կազմալուծման մասին:

Հնչակեանները այս ամենաչնչին շարժառիթից օգուտելով արւեստական ազմուկ բարձրացնելով ճիգեր թափեցին հասարակութեան համոզել որ գաղանակցականներէ մէջ էլ անհամաձայնութիւններ կան, նոյնիսկ բաժանուի և այդ մարմինը կազմալուծվելու վրա է կողկասում:

Բաժանումներով և անհամաձայնութիւններով խաչված ու քարուքանդ եղած հնչակեանութեան հոգեբանութիւնը այսպիսի պարագաներում մեզ համար լաւ հասկանալի է և մենք չենք ուզում նրանց հոգեբանութիւնը մանրամասնօրէն անալիզի ենթարկել, որովհետեւ զա թէ շատ հեռու կը տանէր մեզ և թէ տեղի կտար նրանց վէրքերը քրքրել, որոնք բուժումով զբաղվել են ուղում հէնց իրենք և մենք էլ խորհուրդ ենք տալիս լրջօրէն զբաղվել այդ իրենց համար օգտակար գործով:

Այս չենք ուղում զբաղվել հնչակեան հոգեբանութեամբ, բայց անկողն չենք համարում նրանց հրատարակութիւնները կարգապահներին յայտարարել որ Դաշնակցականներէ մէջ, ոչ կողկասում և ոչ ուրիշ տեղ, բաժանում

և անհամաձայնութիւններ գոյութիւն չունեն և կը վստահացնենք որ չեն էլ կարող տեղի ունենալ, որովհետեւ Դաշնակցութեան և նրա անդամների համար գերազանցօրէն հրամայական է մեր ցեղի ազատագրութեան և գոյութեան պաշտպանումի գործը քան այն ընկերաբանական տէօրէանքը որոնցով տագորուած են գաղանակցական անհատներ:

Կողկասում կեանքը բոլորովին փոխվել է, առում են մեզ, և իբր թէ Դաշնակցութեան գործունէութեան եղանակը և ծրագիրը չէ շոշափում և կողկասումի պահանջները ու գրա համար էլ Դաշնակցականների մէջ անհամաձայնութիւն կայ: Այս ճիշդ է, փոխվել է այդ կեանքը, բայց ոչ այն ձևով ինչպէս կարծում են պաշտօնապէս սօցիալիստ հնչակեանները:

Ռուս կառավարութեան վերջին հարածները կողկասող ամեն հայ անհատի համոզեցին որ այնտեղ էլ մեր ցեղի գոյութեան անմիջական վտանգ է սպառնում ու հայը պարտաւոր է, առանց ու է պատկարգի շահերի պաշտպանումին տարվելու, մեր ցեղային գոյութիւնը փրկելու և պաշտպանելու համար մաքառել, ոչ միայն ուս կառավարութեան բռնաբարութիւնների դէմ, այլ բոլոր այն հոսանքների, որոնք կարող են Ռուսահայի ցեղային առանձնայատկութիւնները ջրնջել և ձուլել նրան ուսներին հետ որը հաճելի չէ մեզ ուսը ինչ ուժիմ էլ որ ունենար:

Հայ Յեղ. Դաշնակցութիւնը նը կատեց այդ մեծ վտանգը, որը փաստակար էր և ճաճկահայ դատի համար, որովհետեւ ջնջել էր սպառնում այդ դատի ամենամեծ սխնը, ու յայտնի որոշումներով պարտականութիւն ստանձնեց կողկասում և կատարել այն, ինչ որ անհրաժեշտ է մեր ամբողջ ցեղի գոյութեան պաշտպանումի և ազատագրութեան համար:

Ու այս որոշումներից յետոյ մենք լիովին հաւատացած ենք թէ հայ յեղափոխական Դաշնակցութիւնը ոչ միայն չի թուլանայ կողկասում, որը իրենք էլ տեղի չէ ունեցել իցաւ հնչակեանների, այլ անելի էւ կը զօրեղանայ իր մէջ ամփոփելով բոլոր այն կողկասում յեղափոխական թարմ, ուժերը որոնք մինչև օրս Դաշնակցութեան դէպի կողկասում թեան պահանջների հանդէպ բռնած անորոշ դիրքի պատճառով տատանվում էին դէպի Դաշնակցութիւնը իրենց բռնելիք դիրքի մասին:

ԺՈՂՈՎՐԻՒՆ ԵՐԿՈՍԷՆ

«Իրո Արմէնիայի մէջ Մուշէն նոյեմբեր 1. 1903 թուակիր նամակէն կը քաղենք հետեւեալ կտորը, որ մեր կարծիքով ամենէն ուշագրաւն է:

«Յեղափոխութիւնը, մեզի համար միակարգականը այն է, որ ճշունած ժողովուրդը օրէ օր անելի կը զգայ որ իր փրկութեան միակ միջոցը կուրէն է Յեղափոխութիւնը քաջալերութեամբ ժողովուրդի կենդանի զգացումներով կը յառաջադիմէ: Նոյն իսկ թուրքերը կը պատմեն թէ յեղափոխականները զօրաբանակ մը կազմած են Սասունի մէջ Անտոք լեռան բարձրութեանց վրայ:

«Թուրքերը զարմացած և շրջաւարած են այս համարձակութեան հանդէպ: Անոնք վարժուած են յեղափոխականներուն գործելը տեսնալ միշտ գաղտնի, թաքնուած, բայց այսօր դերը փոխուած է. անոնք կը գործեն հրապարակաւ, ակնյայտի և թուրք կառավարութիւնը բացարձակ կուր մղելու անոնց դէմ ինքզինքն այնքան ուժեղ չի զգար: Թուրքերը, քիրտ ցեղերը կը գրգռեն կուր սկսելու ֆէտայիներու հետ, բայց անոնք կը մեր

ժեն: Ժամանակները փոխուած են:

Թուրք մը կը պատմէր որ վերջերս Ռիթիզի վայրի Սասունի անառիկ լեռներուն վրայ գտնուող ֆէտայիներուն շարժումները ի նկատի առնելով կը հեռագրէ Բ. Դրան. ինքզինքը երթալ ֆէտայիները ջնջել և մաքրել հարուպական տէրութեանց կողմէ Թուրքիոյ եղած վիրաւորանքը: Բայց Բ. Դանէն հետեւեալը կը հեռագրէն:

«Եթէ 24 ժամուան լմէջ պիտի կարողանաք յաջող ելքի հասնիլ և զանոնք ջնջել նախ քան եւրոպայի իմանալը կրնաք յարձակիլ... Վալիս պատասխանած է, — մենք մեր նպատակին չենք կրնար հասնիլ ոչ 24 ժամուան և ոչ ալ 24 օրուան մէջ»:

Այս կտորը կրնայ իբրեւ լաւ փաստ մը ներկայանալ, այն ճիգերուն ու ջանքերուն զորս Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը թափած է Սասունը և իր շրջակայքը: Թուրք զօրքերուն և բաշխօղովքներուն համար եթէ ոչ անմատչելի դոնէ դժուարամատչելի դարձնելու Դաշնակցութեան հետ միանալու ուղիներու ու մեր միութիւններուն կառավարկենք իրենց դժբաժնը և զէնքովքը երթան այդ կողմերը միութիւնը կայացնելու և մեր կառուցներուն թիւը սոււարացնելու, եթէ իրենք կուրէլ գիտեն, եթէ զոհարեութեան ընդունակ են և լոկ դատարկախօսներ չեն:

Դաշնակցութիւնը այսօր այդ յաջողութեան հասած է Պասունի և իր շրջակայքներուն մէջ և կը ձգտի հայաստանի բոլոր կարեւոր վայրերուն մէջ նոյն յաջողութիւնը ունենալ: Ով կուզէ հայ ազատագրութեան գործին ծառայել, թող սիրտ ընէ հոն, հոն երթալ, վառօդի, հրացանի և սրի միջոցով միութիւն ստեղծել, այլ ոչ թէ մեղանի, մուրի և թուլութի փարցալներու միջոցով: Հայրենիքի շահը այդ կը պահանջէ և ով որ այդ շահերով չի զենա-

վարուի, Դաշնակցութեան անոր հետ ոչ միայն գործել, այլ խօսիլ չի ուզեր:

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սօֆիա, 20 մարտ 1904

Տեղոյս Հ. Յ. Դաշնակցութեան ենթակոմիտէի յայտարարութեան համեմատ, անցեալ կիրակի տեղի ունեցաւ լսարանը: Որոշեալ ժամանակէն առաջ տակաւին՝ «Օտէսայի սրահը գրաւուած էր երկսեռ խումբ թաղամութենէ մը, սակայն այդ թաղամութիւնը դեռ հետո էր Սօֆիոյ ամբողջ հայութիւնը ներկայացնելէ: Ինչպէս ամէն տեղ, նոյնպէս հոս ալ, ժողովուրդին մեծ մասը, կարծելով որ լսարանը ճիշտ որոշուած ժամուն չսկսիր, տակաւին գալու վրայ էր երբ վարագոյրը բացուեցաւ ու Պ. Վարդօ, հրաւիրուած ենթակոմիտէի կողմանէ, բացաւ լսարանը ու յայտարարեց թէ՛ թէ՛ սոյն լսարանին մասնակցելու համար հրաւիրուած է եղեր նաեւ պ. Աղանցը, սակայն նա իրմէ անկախ պատճառներով քաղաքէս մեկնած ըլլալուն համար չի պիտի կրնայ մասնակցիլ: Նոյնպէս յայտարարեց թէ լսարանին պիտի մասնակցի նաեւ տեղուս նորակազմ «Քնար» երգեցիկ ընկերութիւնը քանի մը երգերով ու արասանութիւններով, այնպէս որ լսարանը աւելի ցերեկոյթի մը գոյնը պիտի ստանայ պ. Վարդօ առիթէն օգուտ քաղելով հրաւիրեց երկսեռ հասարակութիւնը որ չի խնայէ իր օժանդակութիւնը սոյն ընկերութեան, որուն բուն իսկ նպատակն է հայ ժողովուրդի մասային դարգացման մղում մը տալ ու միանգամայն իր սարքած ներկայացումներովը ու նուագահանդէսներով նիւթական օգնութիւններ հասցնել ազգային բարենպաստակ հաստատութիւններու:

Վարագոյրը պահ մը գոցուելէն վերջ, դարձեալ բացուեցաւ ու ժողովուրդը մին էր Մօսկուայի այն հայ ազնուականութեան ներկայացուցիչներէն, որոնք 60-ական թուականներուն կորսնցնելով իրենց ազգային բոլոր առանձնայատկութիւնները օտարացած, այլասերած կապրէին: Բայց Ազրիպայի երկար չի կրցաւ իր զուակներուն հոգը տանիլ, երիտասարդ հասակին մէջ մեռնելով:

ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՄԵՇԱԿԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄԵՆԻ ԱՌԱՋ (Շար. Ասիոյ քիւն)

Հոս չի պիտի մանրամասնօրէն արձանագրենք Գրիգոր Արծրունիի կենսագրական պարագաները. անձն աւելի գործը զմեզ հետաքրքրելուն, պիտի ջանանք այդ գործը երեւան հանել, իր բոլոր վտանգները ու իր ծաւալին ազդեցութեամբ:

Արծրունի ընտանեկան այնպիսի հանգամանքներու մէջ մեծցած, ապրած է, որ հակոտնէ էր իր սպազայ գործունէութեան համար ընտրած ասպարէզին: Իր հայրն էր Գեներալ Երեմիա Արծրունի, խոտարարոյ յամառ, ուղղամիտ բայց վերջին ծայր չոր ու ցամաք զինուորական մը որ իր զուակներուն վրայ կը նայէր, ինչպէս իր զինուորներուն վրայ լոկ իրեն յանձնուած զինուորական պաշտօն մը կէտ առ կէտ դորձադրոյի հոգատարութեամբ ու ստանութեամբ. գուրգուրանքի, խանդաղատանքի բառ մը երբէք չէր լսուեր Երեմիա Արծրունիի բերնէն իր զուակներուն համար, իր մայրը՝ Ազրիպայի նա-

վականները մեծ ուրախութեամբ ու երկարատեւ ծափահարութիւններով դիմաւորեցին երկսեռ երգեցիկ խումբը, որ դեռ առաջին անգամ բեմ կը բարձրանար: Խուճրը համեստ խոնարհութեամբ մը իր շնորհակալութիւնը յայտնելէ յետոյ մեծ յաջողութեամբ երգեց «Մեր հայրենիքը» ու վերջացուց զայն դարձեալ երկար ծափահարութեանց ներքեւ: Երկու պզտիկ օրիորդներ յուզիչ կերպով արտասանեցին «Կտրիճ ախպէր» ու «Շայգուկ մի՛ վախճար» որոնց յաջորդեց երկսեռ խումբի «Տուր ձեռքդ, եղբայր» երգը: Այս երգը թէ՛ միաձայն շատ անգամներ երգուած է բայց այս անգամ՝ երգչոյն ու միանգամայն մերթ շտա մեզմ ու մերթ գորաւոր ձայնով երգուած ըլլալուէ, շատ լաւ տպաւորութիւն թողուց:

Պզտիկ հանդիսութեան յետոյ բեմ ելաւ պ. Ե. Ս. եւ «Դրօշակոյի մէջէն» կարգաց «Ինչպի երկիր» յօգուածը: Սրահին մէջ կատարեալ լուծիւն մը տիրած էր... հոս մեր առջեւ, կը նկարագրուէր հայ շինականի դարձրութիւնը ու անոր հայրենիքի մէջ թողած ընտանիքին խնդը ու կրակ վիճակը... հայ երիտասարդի փախուստը ու անոր՝ օտար աշխարհի մէջ քաշած պանտախութիւնը... ու վերջապէս՝ հայ հայրենասիրի ձգտումը զէպի ազատ երկիր աղետնկող քաղաքակրթ աշխարհին՝ հայրենիքի վերջը, տառապանքը, յուսահատ վիճակը ու բողոքիչ ջանքուած օճախի, հարստահարուած աշխատանքի ու հալածական գաղափարի համար... Գործին այս վիճակին մէջ մեր առջեւ կը պատկերանար խնդը հայրենիքը միայն որբական մեծակութեան մէջ, սպասելով խաբրիկներին, օգնութեան, սղատութեան... հիմայ յայտնի կըլլար թէ որքան սխալ էր անոր բանած ճամբան, թէ ոչ Եւրոպան, Ամերիկան կամ աշխարհի ուր եւ է մէկ ուրիշ մասին մէջ, որ ցերեցան եղած էր հայ աշխարհի մտածող՝ յեղափոխող սարքը, ուսուցիչ, քարոզիչ, զբոս, կուռող, յեղափոխական, վարդապետ, ինտելիգենտ:

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

Ամուսն 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

այլ միայն «Երկիրն է հայու ապրելու տեղը, դորձելու ապարեղքը ու այդ տեղէն միայն պէտք է հնչէ անոր բողոքը, սպառնալիքն ու աղերսանքը... թէ՛ անկէ վերջը՝ ամէն տեղ ու ամէն ժամանակ բարձրաձայն պէտք է հնչէ հայութեան ականջին սա՛ յամառ հրաւերը ու յաղորդողը: Դէպի՛ երկիր, դէպի՛ երկիր, տակաւին ծափահարութիւնները չի վերջացած երկսեռ խումբը քառածայն սկսաւ «Մայր Արաքսին» դարձեալ ծափահարութիւն ու վերջապէս պ. Վառնան ըմբի վրայ Ասեկուսը, մեծ յուզումով մէջ, Բաւնի ու Սասունի վերջին զէպերը մատնանիչ ընելով, զարմանք յայտնեց որ հայ յեղ. ծագումէն 14 տարի ետք՝ արտասահմանի հայութիւնը տակաւին պէտք ունենալ կը թուի հայ յեղափոխ. շարժումը արդարացումը լսելու բեմերէն... ու անցնելով անմիջապէս յեղափոխական գործի օրօտան պահանջներուն՝ ծանրացաւ պիտաւրապէս կազմակերպուելու անհրաժեշտութեան վրայ՝ մեր կազմակերպուած թշնամու զէմ կարենալ դնելու համար: Այս առթիւ նա սրամիտ կերպով ծաղրեց բոլոր այն աթոռամուները, որանք ազատագրութեան գործի համար պատասխանատու մարդիկ փնտռելու պատրուակին տակ՝ աղաներ ու եպիսկոպոսներ կուզին տեսնել յեղ. բեր վարիչ եւ փաստերով ցոյց տուաւ որ հայ ժողովուրդը պատասխանատու մարմին մը ունի, որուն անգամներ լրենց կեանքով պատասխանատու են իրենց գործին համար:

Ատենախօսը վերջացուց իր ատենախօսութիւնը հրաւեր կարգալով ժողովակներուն որ փութան կազմակերպուիլ զինուոր գրուելով յեղ. զբողոքի դակ, որուն զբողակարից կը հանդիսանայ այսօր հայ յեղափոխական Դաշնակցութիւնը ու հետագա բեմէն ծափահարութիւններու տարափուն առիթ:

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

տակաւին երկսեռ խումբը մեծ յուզումով մէջ ընկերութեան անդամները միայն ու սրահին մէջ բարձրացած խոշոր ազմուկը անվերջ ու ծափահարութիւնները սակայն խումբը որ անգամ մը եւս կրկնէ սոյն երգը ու ահա այսպէս վերջացաւ մեր ցերեկոյթը:

Երգեցիկ ընկերութիւնը քաջալերուած աւս մեծ ընդունելութեան աւելի մեծ եռանդով սկսած է շարունակել երգերու ռեսուրսը՝ մօտ օրերու մէջ նուագահանդէս մը սարգելու ճիշդ: Ընկերութեան բոլոր անդամներն ալ մեծ ցաւ կզգան որ Ֆիլիպէի ու Վասնայի իրենց ընկերները այս ու այն պատճառներով թիջ մը անտարբեր գտնուած են պահանջուած պիւնտրուած մասին ու մինչեւ ցարդ ուշացուցած են զանոնք: Այս բանը արգելք եղած է Չատկի առթիւ պատրաստուելիք ներկայացման 2 Փափաքելի՛ ու այդ ընկերները չի թեւարան իրենց ընկերական պարտականութեանց մէջ ու ջանան միջաւակցիլ իրենց ընկերներուն:

Նէշուէ, 17 մարտ 1904

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

Մարտի 13-ի կիրակի օր Հ. Յ. Դաշնակցութեան տեղիս կոմիտէի փրօֆակտայի փայտուն հրատարակչութեան ժողովը մը ունեցաւ: Դաշնակցութեան մասնատման թիւերը ինչպէս միշտ նոյնպէս ալ այս անգամ փութացած էր ներկայ գտնուելու: Ազգային երգով մը ժողովը բացուեցաւ ու ժողովին աւելուպետը բեմ հրաւիրեց անպիսի ատենախօսող պ. Մ. Նորիկեան, բողոքովին նոր զէմը մը նէշուէի հայութեան շատերու համար, թէ՛ անուամբ ծանօթ, խօսեցաւ շատ պարզ ու հասկնալի լեզուով:

ՉԱՏԱԿԱՆ ՆՈՒԵՐՆԵՐ

Երևան

...ով եւ միանգամայն յուզուած շեշտերով, ծանրապաշտ մասնաւորապէս օրհանման արարած պահանջին վրայ եւ յանդիմանեց անստորոք չեղողները, որոնք հայ յեղափոխական կուսակցութեանց անմիտ թիւերը իր փաստը բաժնի եւ կողմն իրենց զգոյնը արդարացնելու կենդանի փաստերով ցուցուց թէ հայ յեղափոխականները բնաւ օր մը իրարմէ գատուած չեն, — խօսքը երկրին մէջ գործողներու մասին էր — անոնք միշտ միացած են, այսօր Հայաստանի մէջ սկստակցութիւնն չկայ, այլ կոչ միայն մէկ բան-այն է, ուժ ուժի տուած կուսիլ թուրք բռնակալութեան դէմ, անոնց համար տարբերութիւն չընեն ըլլալ հնչակեան ըլլալ զրօշակեան, շալկեց զէնք, մտաւ երկիր եւ գործեց հայ ազատագրութեան մեծ գործին համար, անիկայ երկրի յեղափոխականին եղբայրն է, երկրի յեղափոխականը իրեն նշանաբան ընտրած է «կամ ապրիլ պատուով եւ կամ մեռնելով պատուով» ով որ այս նշանաբանը չունի երկրին մէջ, անիկայ յեղափոխական չէ:

Ատենախօսը խօսելով ներկայ Ռուս և Ճարտնական պատերազմի մասին ըստ որ — Ճարտնացիները ամէն ճիգ ու ջանք ի գործ կը դնեն, յաղթող հանդիսանալու, ճարտնցի կին մը իր 50 սուլարի — 250 ֆրանքի — ունեցած հագուստները կը վաճառէ — որը իրեն ամբողջ հարստութիւնը էր — և կը զրկէ ճարտնական զեւպանի մը որը յատկացնէ պատերազմի ծախքերուն — կա՞յ արքայք հայ կին մը որ կարենայ նոյն բանը ընել, զժամազարար ոչ, եթէ ճարտնցի կինը իր ունեցած 50 սուլարի ամբողջ հարստութիւնը կը զոհէ պատերազմի ծախքերուն, հասկա՞նք որքան պարտաւոր է ընել հայ կինը, Ճարտն այսօր սգաւ կատարութեան մըն է իսկ հայր բռնութեան տակ ճնշուած ազգ մը, թիւադրեց որ հայ կինները և սարիերը հետեւին ճարտնցի կնոջ, այդ սիրուն օրինակին:

Երգէ ետք երբ բեմ հրաւիրուեցաւ երկրորդ ատենախօսը Պ. Արամ-Աշտու, յարգելի ատենախօսը գրեթէ ժամու մը շափ բոլոր ժողովուրդը մագնիսա-

ցած պահեց, ուղղելով անոնց հայրենասիրական խօսքեր, խօսեցաւ յեղափոխական շարժման և թուրք կտաւաբարութեան դրոշմած ընթացքին մասին և յարեց ըսելով: «Գարունը կուգայ, չինք զիտան թէ ինչ անակնկալներ դուրս կը բերէ իր հետ, սակայն յամենայն դէպս յայտնի է, որ Նըլազգի կարմիր Սուլթանը ամեն միջոց ի գործ պիտի դնէ իր հայաջնջը քաղաքականութիւնը յառաջ տանելու համար, անիկայ որոշած է Սասունը բնաջնջել և խեղդել յիջ, ձայնները՝ ասոր հանդէպ ինչ զէրք պիտի բռնենք մենք արտասահմանի — մասնաւորապէս Ամերիկայի — հայերս, պիտի թողնենք որ հայութեան պարծանք եզոզ այդ արևնականները միս-մինակ կտորորին սուրին ու կրակին առջեւ, եթէ մենք պիտի չլսենք անոնց ձայները և պիտի չօգնենք, ուրեմն մենք պատմութեան և մեր խղճին առջեւ կարծանանք սոճրագործ» տիտղոսին», ատենախօսը ցաւ յայտնեց որ այս մահաշունչ ընթացքին փոխանակ ամբողջ ոյժերը կեցողնացնելու ուղղակի գործին վայրը — կարգ մը կեղծ ու շառլախան յեղափոխականներ — սօցիալիստական խնդիրներ կը յարուցանեն, ու այդպէսով կը ջլատեն յեղափոխականի գիտելիքները ցոյց տուաւ թէ բոլորովին սխալ և ժամալքաճառութիւն է այժմ այդ խնդիրներով զբաղելը, քանի որ Հայաստանի մէջ արեւը անընդհատ կը հոսի, կոշուած ըրաւ որ ամէն հայ իր ուշը դառնընէ ուղղակի երկրի յեղափոխող և ըսաւ «Հայեր ժամանակը շատ սուղ է, ամբողջովինք մեր ջանքերը, տնտեսաբան և վճատելու ժամանակը չէ, այժմ մեծ ուժ հարկաւոր է երբ հրացանի պայթիւնները մեր ականջին հասնին, այն ատեն զուր է ամէն ջանք, քանի ժամանակ կայ մէկը ի նետները կուսակցական խնդիր եւսյն և ջանանք օգնելու ինչ անիկայ մեր Հայաստանցի եղբայրներուն որպէս զի անոնք կարող ըլլան պատուով դիմադրել զայլք փոխորդներուն, և յաղթող հանդիսանալ: Յիշեց Բասէնի վերջին փառա-

ւոր կուսակցութիւնը և Դաշնակցականը՝ ընկերներու արիւթ թիւերը ու վերջացուց իր ատենախօսութիւնը:

Սեպտեմբեր և օգոստոսեան և որոնց մէկիկ-մէկիկ ու փաստացի կերպով պատասխան տուին ատենախօսները: «Կուսակցութիւնը ուղիւրդ զոգ ժողովը փակուեցաւ և ժողովուրդը խիստ գոհ ու շինջ սպասուրութեան տակ մեկնեցաւ:

Ամերիկայի հայ գաղթականութիւնը վերջիս սկսած է զգարթնուածի նշաններ ցոյց տալ, Հ. Յ. Դաշնակցութեան ձեռքով բացուած հանգանակութիւնները — նպատակ երկրի յեղափոխողները — այս ատարի կրկնապատկեր կը ըլլայ: Մենք վստահ են թէ անիկայ քիչ առնէն իր վրայ դրած բոլոր յոյսերը պիտի քանայ իրագործել:

Հին Հնչակեաններու վերջերս հրատարակ նետած Պէլֆին մասին մեր Պաթմուր ընկեր Վահրէճ Տիգրանեան հետեւեալը կը գրէ: «Իրածոց նամակի մէջ ուզած է իր ինձնից մի տեղեկութիւն, Ամերիկայի և Պուլկարայի մէջ սարածուած այն լուրերի մասին, որոնք բաղադրանքի Հնչակեանները տարածել են յանուն Հ. Յ. Դաշնակցութեան: Ներկայ նամակուս հաւատացնումք որ զա բոլորովին հնարովի մի սուտ է, որ այդ պարտները առանց խղճահարուելու տարածել են ժողովուրդին մէջ Դաշնակցութեան ունեցած բարձր վարկը նսեմացնելու, մի հաւատաք այդ լուրերին, բարոյական միայն նա է որ նրանք այդ լուրերը տարածողները, ճշնայ իրանք են իրար զէ՛մ լարուած և իրարու վրայ փարձում, իրանց ունեցած գաղափարական կրքերը:

Երևանի Պոյսան և

Այժմ գիտէք որ Չատիկ է, շեմ գիտեր, ինչո՞ւ ամենէն լուրջ մարդն ալ այս օրերուն մէջ կը ձգտի ուրախ ըլլալ և զաջճանալ, ես ալ իբրեւ մարդկային, մանաւանդ քրիստոնէայ մարդկութեան մէջ անգամը ըլլալով, հոտային բնազդներուն ենթարկուելով շեմ կրնար բացատրութիւն կազմել և ուղած չուղած պիտի ուրախանամ և ինձի հետ միասին այս մեծ տօնին ուրախացնեմ շատերը, այսինքն անոնք, որոնք շատ կը սիրեմ:

Ուրախացնելու համար այս տօնին այնքան է նւէրներ բաշխել և որովհետեւ զատկուան յարմար նուէրն է «կարմիր» ներկուած հաւկիթը, ես ալ իմ ծանօթներուս հաւկիթ պիտի բաշխեմ:

Առաջին հաւկիթը պիտի նւիրեմ Ռուս կառավարութեան, յանձին իլէվէի, որովհետեւ այդ կառավարութիւնը ազնուութիւնը ունեցաւ մեր եկեղեցիները թալուրի, Հաւկիթը փայլուն է, մէջը լեցուած են պիճի պիճի ճարտներ, որոնք իլէվէին և Ռուս կառավարութեան կողորդին մէջ պիտի թխմուին, նւէրս կը ըլլած ատեն, և ետ պիտի փոխեցնել տան ամեն մանր ժողովուրդներու իրատունները, զորս սովորական օրերու մէջ, պարզ հաւկիթներու նման, կը լլցնուս կառավարութիւնը:

Երկու հիլլէ հաւկիթներ, բայց շատ սիրուն ներկուած, կը նւիրեմ Հնչակեան երկու հատածներուն, որ ուղածուն չափ իրար զարնեն ու հաւկիթներուն ոչ մէկ զուս չը հասնի... մինչեւ որ.....

ծրունի իր որդիներուն. հօր և գաւկի մէջ չի կար սերտ մտերմութիւն, սրտակցութիւն, սրտացուցիւն:

Բայց որքան խիստ ու անողոր էր ընտանեկան բռնակալութիւնը, այնքան անողոր ու հօգոր եղաւ նաեւ հակազդեցութիւնը:

Հագիլ թէ այդ միօրինակ ու ճնշիչ միջնորդական հետաքննչ էր, նախ Մուկուս-Թեթերպուրի և յետոյ Հայտըլպէրի մէջ ռուսանողական շրջանը բոլորելու համար, երբ ազատ ու ինքնիշխան կեանքի վայելքը յեղաշրջեց իր մանկութեան տարիներուն բոլոր նախապաշարուները, միեւնոյն ատեն զգացնելով բոլոր յետադիմական նուժերը, ծիւղածութիւնը, անտանելիութիւնը իր ապրած ընտանեկան յարկին:

Գրիգոր Արծրունիի մէջ այս ինքնիշխան ու ազատամիտ անձը կազմուած համար 1860-65 թուականը ամենայնաւոր շրջանն էր, մտքի ազատագրութեան մեծ շրջաններն մին որուն մասին ակնարկ մը նետեցինք արդէն այս ուսումնասիրութեան բազմակից արտագրեց, որոնց միջև տեսլապաշարներն էին, իսկ միւսը իրապաշարները: Անհաշտ պայքարը չու-

սով սկսաւ այդ երկու տարիներուն մէջ, ծնունդ տալով գրական ամենաբուն յօդուի ի թուրքի մէջ «Հայեր ու Որդիներ» վէպը գրեց, ուր այդ երկու հակընդէմ սերունդները կը ներկայացուէին: Հայերը՝ հին սերունդը՝ սկսած էին չի հակակալ որդիները՝ նոր սերունդը, նորերը էրապաշտ կը կոչէին ինքզինքնին. մտքի գործունէութեան մէջ ոչ թէ վերացական ձգտումներ կորսնէին, այլ հասարակաց օգուտը: Հայերը աւանդական բարոյականին ու անհեթեթ նախապաշարուներու ստրուկ հետեւողներ էին, որդիները՝ անձնական արժանիքի, անհատին ազատութեան ջերմ ակոյտները եղան, դրական կրթութիւնը պահանջեցին տղայ համար, հիմնուած գիտական սկզբունքներու վրայ, ընտանիքին համար՝ փոխադարձ էջը իրը հիմ, համերաշխութիւնը, իրաւունքներու հաւասարութեան սկզբունքները իբր երջանկութեան անխտաւարի զայտն: Մենք վերջէն աւելի երկար պիտի խօսինք երկու ուղղութեանց գրականութեան մէջ կատարած դերին վրայ: Առ այժմ ջանադիրք միայն հոսանքները բնորոշել:

Ազատագրումի այս հոսանքը իր ա-

մենէն անկ պոստիկուսին մէջ էր, երբ Գրիգոր Արծրունի Գերմանիա անցաւ, և քնական էր որ յեղաշրջումը անմիջական ու հանելի ըլլար, ինչպէս օժտուած, ընդունակ մարդու սլացիկ խոյանքով նետուեցաւ երկու պահանջներով՝ մտքի ու ազգային մէջ, ուստեց իր բոլոր ուժերը, բոլոր կարողութիւնները նուիրել ժողովուրդին, իր պաշտամունքին ու հիացման միակ անարկային, ու ինչ որ ամենէն յատկանշականն է, բացարձակապէս հայ ժողովուրդին, իր ուսանողութեան երկրորդ տարիէն իսկ մայրենի լեզուի և ազգային ինքնութեան ամենաջերմ պաշտպան հանդիսանալով:

Ահա հայ ընտանիքի մասին իր մէկ քանի տողեր, որոնք գարմաստիօրէն կը բնորոշին Արծրունիի յեղաշրջումը, գրուած «Մեղու» հանդէպին մէջ, ռուսանողութեան մեկնելէն տարի մը ետքը:

«Մեր անային կրթութեան մէջ կայ մի ուրիշ անպիտան կողմ էլ, երբ ինքնը մտաւորաւ են իրանց լեզուն, ուրեմն և գրկուած են իրանց գարգացման քնակային միջոցից, կորցնում են սէրը գէպի իրանց ազգը և շատ անգամ էլ ատու են իրանց հայրե-

նակիցները, եւ միեւնոյն ժամանակ ինչպէս հայրերը, նոյնպէս որդիները, շախազանց հպարտ են և ինքնահաւան, երեւի էնքուր որ չունին ո՛չ ազգ ո՛չ կրօն, ո՛չ լեզու, ո՛չ էլ առողջ միտք:

Այս խօսքերը, երբ Արծրունիի գրչէն կեցին, մեզի համար մասնաւոր նշանակութիւն ունին, ինքն իսկ մէկը չէ՛ր ընտանեկան այդ կրթութեան զոհերէն, ինքն իսկ «հպարտ ու ինքնահաւան» չէ՛ր երբեմն, ճիշտ այն պատճառով որ չունէր առ շաղ, ոչ կրօն և ոչ լեզու: Ուրիշը եղաւ այս անակի կալ ու բուն յեղաշրջումը: Այս հարցումին պատասխանելու համար մենք բարեբաղդաբար ոչ մէկ դժուարութիւն չի պիտի քաշենք, և յաջորդ թուին մէջ պիտի գետնեցնենք նոյնութեամբ Արծրունիի «Իմ խոստովանութիւնը» յօդուածը, տպուած «Մշակ»ի մէջ, ուր ան շատ հակնաւոր միտքամայն կրթիչ դաս մը կուտայ նոյնիսկ զեւ այսօրուան մեր սերունդին:

(Ճարտնակելի)



ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ետտ մը հակիրթներ, աշխարհիս ամեն տեղի թռչուններէն, նոյնիսկ բուրի հակիրթ մըն ալ կը ներբեմ Միութենականներուն խնդրելով որ Վառնայի մէջ, կաւայլուր պատգամաւորական ժողով կազմեն, թէքնէ մը գնեն, այդ բազմատեսակ հակիրթները իրար զարնելով կոտորեն մէջերնուն նիւթը թէքնէին մէջ լեցնեն, լաւ մը իրար խառնեն, հասկա կոկորդիլոսի հակիրթի ողջ կեղեւ մը գտնեն, խառնուրդ նիւթը մէջը լեցնեն, կեղեւին բերանը զմռեն, վրան գրեն «Միութիւն» և դնեն, Հ. Խ... ի տակը, որ թուխ նստելով պճլիկ, պճլիկ Միութենականներ մէջտեղ հանէ:

Հայ յեղափոխական Դաշնակցութեան հակիրթ չեմ ներբէր, այլ իրաւունք կուտամ Միութենականներուն թէքնէին և Հ. Խ... տակէն ելած ձագուկներուն հետ ուղածուն պէս վարուին:

Պուլկարիոյ հայ հասարակութեան կը ներբեմ մէկ հակիրթ մը, վրան գրուած հայոց հոգեւորականութիւն, որուն մէջ տեղաւորուած են մեր հոգեւորականութեան տեսակներուն տիպարները իրենց հետեւողներով միասին—այսինքն ներսէս եպիսկոպոս և Վահան վարդապետ, իւրայինովք հանդերձ...

Վառնայի նոր թաղական խորհրդին, մանաւանդ անոր երիտասարդ անդամներուն կը ներբեմ մէկ մէկ սազի հակիրթ, խնդրելով վրանին թուխ չը նստիլ, ապագային մեզ նոր սազերու աղմուկէն ազատ պահելու համար:

Վերջերս հրատարած թաղական խորհրդին, մանաւանդ պարոն Թովմասեանի և Պարգիս Գարրիէլեանի կը ներբեմ հնդկահաւի խոշոր հակիրթ մը, որուն մէջ գրուած է իրենցմէ առաջ եղող իրական խորհրդին հաշտմատեանը, պատկերացնելով մեծ գաղթականութեան ժամանակին եղած խոշոր եկամուտները որուն հետքերը կորսուած են և փնտռողը ու գտնողը շատ պիտի զարճանայ...

Տօքթորներուն և տիշտներուն ետ կը գարձնեմ իրենց ամած հակիրթները որոնք մէջտեղ կելլան հիւանդները անդի աշխարհք և ակուանները կոտորած պահերնուն:

Հայ ազգին կը նուիրեմ այժմս գոյութիւն չունեցող հսկայական թռչունի մը հակիրթը վրան գրուած «ազատութիւն» և խորխուրդ կուտամ վրան թուխ նստիլ, աղէկ մը, մինչև ժամանակը գալը, տաքցնել ապա կտցահարել որ նոր Հալաստանը ժամանակին ողջ և առողջ ծնի:

— Վաճառականութեան և երկրագործական նախարարութեան տեղեկացուցեր են որ Պէլոկրատի բնակիչներէն միոյն տան տակը քարիւղ ոկսեր է ժայթքել, ինչպէս Բաթումի մէջ կըլլայ: Նախարարութիւնը մասնագէտ պաշտօնեայ մը զրկեր է քարիւղի որակը և քանակը հասկնալու համար:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

Վիէնայի թերթերէն միոյն պաշտօնապէս յանձնարարուած է հերքել այն լուրը որով կիմացուէր թէ Սուլթանը մտադիր է Էրզրուակներէն մէկը Մակեդոնիոյ փոխարքայ նշանակել:

— Ինչոք կառավարութիւնը քանի մը փոփոխութիւններ մըտքնելով Պուլկար կառավարութեան պահանջներուն մէջ համաձայնած է կրկին բանակցութիւնները շարունակել համաձայնութեան մը յանգելու համար:

ՌՈՒՍՍԻԱ

Բեգերսպուրկէն կը հաղորդեն որ ներքին գործոց նախարար Բլէյքե ամբողջ Ռուսիոյ նահանգապետներուն շրջաբերականներ զրկած է, որով կը հրաւիրէ պատուիրել բոլոր իշխանութեանց օրէնքի համաձայն վարուին հրէաներուն հետ, և մինչև պատերազմին վերջանալը հրէաները չհալածեն իրենց բնակավայրերէն, մանաւանդ ընտանիքաւորները, եթէ բնակելու արտօնութիւն իսկ չունենան: Այս կարգադրութիւնը եղած է առջեւ առնելու այն բողոքներուն որ կը տեղան շարունակ նախարարութեան:

— Կառավարութեան պաշտօնական թերթը կը յայտարարէ որ պատերազմին պատճառով պետական ծախքերուն մէջ մօտ 135 միլիոն ռուպլի ինսյոզութիւն մը պիտի ըլլայ: Այս խնայողութեան մեծ մասը կը վերաբերի ծրագրուած երկաթուղային դիժերուն:

— Պիզարօի թղթակիցը տե...

սակցութիւն մը ունեցեր էր Թուրքիոյ հետ: Թուրքիոյ կը համակրի եղբոր ճարտարներուն և ցաւը յայտնած է պատերազմի առթիւ:

— Համի ուս գետպանը Իտալիոյ թագաւորին յայտարարած է թէ ծարր ցաւ կը յայտնէ որ պատերազմի ծագելուն պատճառով չը պիտի կարենայ Իտալիա այցելիլ:

— Բարիզի «Լ. Բոնոն» թերթը կը տեղեկանայ որ Լեհ յեղափոխականները մտադրած են ապրիլ 15ին ՎարսաՎիայի մէջ դըտնուող բոլոր ռուսերը ջարդել:

ՌՈՒՍ—ՃԱՐՈՆԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Եանքայէն Լօնտօն կը հաղորդեն որ ճարտարները յառաջ կը խաղան երեք մեծ ջորաբանակներով: առաջինը նիւշվանդ-կուան գիծով, դէպի Վլատիվօստօկ, Տակոչանիքով եզրին մօտ 100000 ճարտարներ, որոնք կերթան դէպի հիւսիս արեւմուտք, երկրորդ բանակը մօտ 40000 հոգի իջեր է հիւսիս արեւմտեան Գօրէա կուղիով դէպի Եալու գետը, երրորդ ջորաբանակը Գօրէայի հիւսիսային կողմէն դէպի արեւմուտք:

— Բարիզեան թերթերուն Բեթերսպուրկէն եկած հեռագիրները կը հաղորդեն թէ ճարտարները կը պատրաստուին մեծ ուժով յարձակիլ Բօրթ-Կրթութիւն վրայ զայն շրջապատելու գիտաւորութեամբ:

— ՊՏԵՂԻ ՔՐՕՆ՝ թերթը կը հաղորդէ որ ճարտարական 13 ջորաբանակներէն 6ը, որ երկու ջորաբանակ կը կազմեն արդէն Գօրէա կը գտնուին մէկը կը գտնուի Անշու, իսկ միւսները կը յառաջանան դէպի Լեասնաէն:

— Ճարտարները արդէն Մանչլուրիոյ սահմանը անցեր են, Եալու գետի քովէն: Մեծ ճակատամարտներ կսպասուին:

— Ռուսերը կը պատրաստուին տինամիթով օդը հանել այն նաւերը զոր ճարտարները ընկղմեցուցին Բօրթ-Կրթութիւն նաւահանգստի մուտքին մէջ:

— 24 Մարտին Թօքիէն կը հեռագրեն որ կայսեր նեկայութեանը նախարարները ու զինուորական և ծովային վարչութեանց բարձր պաշտօնեաները և պետական նախկին պաշտօնեաները խորհրդակցութիւն մը ունեցեր են, որուն միջոցին կարգադրութիւններ ամբողջ Թօկօի տեղեկագիրները և քննութեան ենթարկելու նաւատորմի զործողութիւնները:

ՄՐԱՀ ՍՍԷՏԻՆԵՆԻԷ

«Նատէժտա» հայ դերասանական խումբս վաղը՝ գիշեր պիտի ներկայացնէ իւր Ա. ներկայացումը Տ. Վ. Պապանի առաջնորդութեամբ:

1. Մարթա Վիլսա
բարոյալից թատերգ. 1 յոտաջարանով և 3 արար. յառաջարանով վերջ «Ե» տարի կանցնի:

Երգ և պարք
Օրք. Ռէրէկայի և Օլիայի կողմէ
3. Պարք վէնէտիկեան

ամբողջ խմբի կողմէ
4. Հօփուք և Հովուուհի
Տրք. Պապանի, Յակոբեան և օր. Վեհանուշի կողմէ

5. Սիստ ծիծաղաշարք զաւելա մը կատակերգ. Հածի Յակոբի և ամբողջ խմբի կողմէ

Երկուշաբթի
«Անբարոյ. Մայրը»
պատմական ողբերգ. 3 արար
Երգ և պարք և զաւելա մը

Յրչուշաբթի
«Կենդ. մը տասնամեայ կեանքը»
Երգ, պարք և զաւելա մը

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

Ամէն կողմէ ընկերական բաղմաթիւ շրջանակներէ մեզ անհատնու հասցէներ կը գրկուին, որ անոնց թերթ զրկենք: Մենք այստեղ ստիպուած ենք ըսել, որ «Տարժու» չի հրատարակուիլ կուսակցական օժանդակութեամբ, այլ անոր հրատարակումը մենք ապահոված ենք մեր սեփական միջոցներով և ծանր զոհողութիւններ յանձն առնելով, ուստի ի վիճակի չենք ձրի թերթ ռուրկել:

Այս առթիւ ընդհանրապէս նորէն գիտել կուտանք թէ «Տարժու» բաժանորդագրութիւնը կ'Անտիկ է և իր հասցէին հետ բաժնեգրին ալ չը զրկողներուն գիմուսները ի նկատի չեն առնուիր:

Նոյնպէս մեզ կը զրկուին այսու այն կողմէ ազգեր և յայտարարութիւններ առանց ստակի: Ձեռն ընդունուիր ձրի կատարութիւնը այդպիսի գիմուսներ:

«Տարժու» ձեռքէ կը ծախուի «Կրկնէն-Սիւնի» ընթերցարանին մէջ:

Է. ԱՆՈՒՆԻ
«ԿՈՎԿԱՍՏԱՆՆ ԿԷՐՔԵՐ»
Գին 3 Ֆր. 20 սթ.
Գնելու համար գիմել Վառնա Բարկէն Սիւնի ընթերցարանին վարչութեան: Ճանապարհածախսը գնողին վրայ է: Դրամը կանխիկ լծարելի:

Отговорникъ
Мурадъ-Ераносянъ
Печатница „Взаимность“ Варна